

GOVERNMENT OF INDIA
NATIONAL LIBRARY, CALCUTTA.

Class No. 182 Jd

Book No. 80.15

N. L. 38.

MGIPC—S4—38 LNL/56—22.5.57—50,000.

NATIONAL LIBRARY

This book was taken from the Library on the date last stamped. A late fee of 1 anna will be charged for each day the book is kept beyond a month.

N. L. 44.

MGIPC-83-19 LNL/57-21-11-57-20,000.

182. Id. 80. 15.

THE RAMAYUNU,

A POEM:

IN FIVE VOLUMES,

Translated from the original Sangskrit,

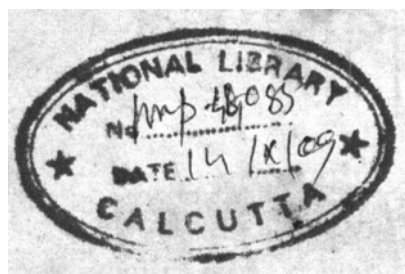
BY KIRTEE BASS.

VOL. III.

SERAMPORE,

PRINTED AT THE MISSION PRESS,

1802.



বাল্মীকিকৃত

রামায়ণ

মহাকাব্য ।

কীর্তিবাম বঙ্গিনি ভাষায় রচিত ।

চতুর্থ কাণ্ড ।

College of St. William

আরম্ভণুরে জ্ঞান হইল ।

১৮০৩ ।



রায়ায়ন।—

শ্রীরায়াচন্দ্রায় নমঃ।—

অথ কিম্বিক্যা কাণ্ড যতি লিখ্যতে।—

রায়াং, লক্ষ্মণপুত্রজং, রঘুবরং, মীতাপতিং
সুন্দরং, কাঙ্ক্ষুং, ককণায়ং, গুণনিধিং,
বিপ্লবীং, ধীমিতং। রাতেন্দুং, সত্যমিতুং,
দশরথজনয়ং, শ্যামলং, শান্তমুখীং, বন্দে
লোকাভিরামং, রঘুকুলতিলকং, রাঘবং,
রাবীন্দ্রীং।—

অনাথ হৈয়া দুই ভাই বেতান দণ্ডকে
সহায় করিতে যান বানরকটকে।

দুই ভাই ওঠেন গিয়া পর্বতশেখরে
 মদ্রম পাইল বড় পক্ষ বানরে ।
 সুগ্ৰীব বলে আইসে দুই জন বানরী
 এ পর্বত জাড়িয়া চল আর পর্বতে থাকি ।
 বুদ্ধির মাগির বালি রাজা নানা বুদ্ধি আছে
 আয়ায় মারিতে বালি দুই বীর পাঠে ।
 সুগ্ৰীবের বচনে বানর বুক নাই বীরে
 লাঞ্চে পড়ে কেহ বড় গাছের ডালে ।
 কোন গাছ সহিতে নারে বানরের আঙ্গুল
 ফলে ফুলে ভাঙ্গি কত শালগাছের ডাল ।
 বনভক্ত যত আছে পর্বতশেখরে
 সিংহ মহিষ যত পলায় ঔঠঃম্বরে ।
 হনুমান বলে রাজা না হইও চিন্তিত
 বালি রাজায় না দেখিয়া কারে তোমার ভীত ।
 বানর চঞ্চল ভাতি লোক ওপহাসে
 রাজা চঞ্চল হৈলে অধিক দোষ আইসে ।
 আমি গিয়া জানিয়া আমি কোথাকার বীর
 ভাল মন্দ না জানিয়া হইলা অমির ।

সুগুণী বলে দুই জন বেশে উপম্বী
 উপম্বী হৈয়া অন্ন বিরে মনে ভয় বাসি !
 উপম্বির বেশ হইবে রাজার কুমার
 ঝাট চল হনুমান করহ বিচার !
 রাজার আজায় চলে হনু উপম্বির বেশে
 পরম গৌরবে গিয়া দুই ভাই সমুদ্রে ।
 কীর্তিবান পণ্ডিতের মন্দির পাঁচালি
 কৃষ্ণিক্যা কাণ্ড রচিলেন পুথয় মিহলি ।
 রামনাম স্মরণে ঘরের দায় তরি
 অন্যায়মে ওদ্ধার হৈবে মুখে বল হরি ।

উপম্বিবেশে হনুমান দেখে দুই জন
 উপম্বির বেশ বিরি করে সমুদ্রন ।
 হনুমান বলে হেন দেখি রাজার কুমার
 হাতে বিনুক বান দেখি উপম্বী আকার ।

ଚନ୍ଦ୍ର ମୂର୍ତ୍ତୀ ଜିନି କର ବେଢ଼ାଓ ସ୍ତମ୍ଭରେ
 ତୋମା ଦୁଇ ଭାବିବ କଲେ ମର୍ଦ୍ଦତ୍ୟାଗ ଅଳେ ।
 ହିକାରିନେ କୋଥା ହିତେ ଏଥାୟ ଗମନ
 ବିଶେଷିୟା କହ ଯୋରେ ଇହାର କାରନ ।
 ମୁଗୁର ନାମେ ଦାନରରାଜ ମର୍ଦ୍ଦ ଲୋକେ ଜାନି
 ହନୁୟାନ ନାମ ଯୋର ତାହାର ମାତ୍ର ଗାନି ।
 ତୋମାର ମନେ ଯେନ୍ତ୍ରୀତେ ମୁଗୁରର ଅଭିଳାଷ
 ତେକାରିନେ ଆଇଲାୟ ତୋମା ଦୌହାର ମାମ ।
 ବାସ ବଲେନ ଲକ୍ଷ୍ମୀନ ଶୁନ ଆମାର ବଚନ
 ମୁଗୁରର ମାତ୍ରମନେ କର ମହାସନ ।
 ଏତେକ କହିଲ ଯଦି କଲଲୋଚନ
 ମରିଚୟ ଦେନ ତାରେ ବୀର ଲକ୍ଷ୍ମୀନ ।
 ଲକ୍ଷ୍ମୀନ ଦଳେ ଦଶରଥ ରାଜା ମର୍ଦ୍ଦ ଲୋକେ ଜାନି
 ଦଶରଥର ପୁତ୍ର ଆମି ଶ୍ରୀରାମ ଗୋଷ୍ଠ ଗାନି ।
 ବାମେର ମତା ମାଲିତେ ଆଇଲାୟ ତିନି ଜନେ
 ନୂଆ ଘରେ ମୀତା ମାହିୟା ନିଲେକ ବାବନେ ।
 ମିଛ ମୁଖେ ଆମା ଦୌହାର କହିଲ ଓପଦେଶ
 ମୁଗୁର ହିତେ ତୋମା ଦୌହାର ଧାଡ଼ିବେକ ଦେଶ ।

କଉବାର ବୁଝା ଆଇମେନ ରାୟମଣ୍ଡାଘନେ
 ବାନର ମଣ୍ଡାଘିତେ ରାୟ ବେଢାନ ବନେ ।
 ଦୁଇ ଭାଉଁ ବେଢାଉଁ ଯୋରା ମୁଗୁର ଓନ୍ଦେନେ
 ଆମା ଦୋହା ଲେୟା ଯାହ ମୁଗୁରବେର ପାଶେ ।
 ହନୁମାନ ବଳେ ମୁଗୁର ଭେଟିବେ ଦୁଇ ଜନେ
 ଦୁଇ ଭାଉଁ ତୁଟୁଁ ହିନ୍ଦେ ମୁଗୁରମଣ୍ଡାଘନେ ।
 ମୁଗୁରବେର ରାଜ୍ୟ ନାହିଁ ନାହିଁ ତାର ନାନ୍ଦୀ
 ବାଲି ରାଜା ରାଜ୍ୟ ନିଲେକ୍ଷ ମୁଗୁର ଦେଶାନ୍ତରୀ ।
 ତୋମା ମହାୟେ ମୁଗୁର ପାହିବେ ରାଜ୍ୟତୀର
 ମୁଗୁର କରିବେ ତୋମାର ମୀତାର ଓନ୍ଦାର ।
 ରାଜ୍ୟ ହାଁରାହିୟା ମୁଗୁର ବେଢାୟ ବନେ
 ରାଜ୍ୟମୁଖ ପାବେ ମୁଗୁର ତୋମାଦରଶନେ ।
 ରାୟ ବଳେନ ହନୁମାନ କରହ ଗଘନ
 ମୁଗୁରବେର ମନେ ଯୋର କରାହ ମଣ୍ଡାଘନ ।
 ଏତ ଶୁଭି ହନୁମାନ ଗୋଲ ଆଞ୍ଝୋନ
 ମହନ କଥା କହେ ବୀର ମୁଗୁରବେର ହାନ ।
 କ୍ଷୟାୟା ନବବଡେ ଆଜେ ବାନର ମହୁ ଜନେ
 ହନୁମାନ ବାଡ଼ା କହେ ମୁଗୁର ରାଜା ଶୁଭେ ।

বানরমূর্তি ছাড়া রাজা কুমিত আকার
 মনুষ্যরূপে বীর ফল দেখিতে স্মার।
 পাদ্য অর্ঘ্য লহ তুমি অতিথিব্যবহার।
 রামচন্দ্র মিত্র হৈলে দুঃখ নাই আর।
 দশরথ রাজা সর্ব লোকেতে প্রশংসে
 বাপের মত পালিতে আইল বনবাসে।
 রামের অনুজ ভাই নাম তার লক্ষ্মণ
 সীতা নামে রামের স্ত্রী নিলেক রাবণ।
 স্ত্রীর শোকে রাম তোমার নৈশয়ে শরণ
 পাদ্য অর্ঘ্য দিয়া কর রামসম্ভাষণ।
 শুভ দিন হৈল তোমার বিধি অনুকূলে
 কোথাকার গুননিধি কোথা হৈতে মিলে।
 এত দিনে হৈল তোমার দুঃখ বিমোচন
 নারায়ণ আইলেন তোমার সম্ভাষণ।
 ওগু কাঞ্চন যেন দক্ষিণাত্য শিখা
 পূর্বরক্ত সনাতন তোমাতে করেন দেখা।
 এতক বলিল যদি বীর হনুমান
 হাত বাড়াইয়া চাদ পায় এমন হৈল জান।

এতক শুনিয়া সুগুঁড়ি আপনা পামরে
 ফল ফল লৈয়া গেল অরামগোচরে ।
 বড় ভাগ্য সুগুঁড়িরে বিবাতালিখন
 শুভক্ষণে গেল রাজা অরামদরশন ।
 পাদ্য অর্ঘ্য দিল সুগুঁড়ি ফল ফলের ডালি
 রামের পায়ে পড়ে রাজা আশুদত্ত চুলি ।
 স্ত্রী হারাইয়া গোমাঞি হৈয়াছ বিকল
 হনুমান পাত্র যোরে কহিল সকল ।
 সকল কথা আঁমারে কহিল হনুমান
 রাবণ দুঃখ দিলেক আহিলে যোর মন ।
 হনুমান কহিল গোমাঞি করিবেন মিত
 হনুমানের বাক্যে যোর না হয় পুতীত ।
 হনুমান ঘাঁহা বলিল সকল যদি হয়
 তাহিন হাত দেহ যোরে তবেত বিস্ময় ।
 তবেমে হইল যোর ভাগ্যের শুভয়
 আঁমার মনে মৈত্র করিবেন রাম মহাশয় ।
 বানর পশু জাতি আমি বেড়াই বনে
 আঁমার মিত হইবেন আপনি নারায়ণে ।

যদি পুতু রঘুনাথ মোরে হয় দয়া
 তাহিন হাত দেই মোরে দিয়া পদচুম্বি ।
 দয়াল শ্রীরামচন্দ্র কমললোচন
 বানরেরে হাত দেন আপনি নারায়ণ ।
 কত কোটি তনু সুপুত্র তপস্যা করিল
 তেঁহেমে রামের পদ দরশন পাইল ।
 পরম দয়াল-রাম গুণের নাই সন্ধি
 যার গুণে বনের বানর হইল বন্ধি ।
 বানরেরে হাত দিতে না হইল বিমম্ব
 দক্ষিণ হাত বাঁড়াইয়া দিল পরম হম্ব ।
 তপস্বিদেব জাতি হনুমান হইল বানর
 দুইখান কাঁধ-আনে বাঁজিয়া ভাগি ।
 দুই কাঁধ ঘামিতে তাহে বিন্দু অগ্নি ফুলে
 অগ্নি স্নান করি দৌঁছে যিতা বনে ।
 দৌঁছে দৌঁহার শত্রু মারিয়া ওছার কর নারী
 অগ্নি স্নান করিয়া এইখানে মড়া করি ।
 বিদীতানিবর্কছ কেবা করিবে শতন
 বানরমনে মড়া করেন রাম নারায়ণ ।

সত্য হইতে সুগুণের অধিক কপাল
 মিডালি করিল রাম পয়র দয়াল ।
 হরমিতে দুই মিতে কথাবার্তা কহে
 চক্ষু না নিমিষেন রাম দোহার মুখ চাহে ।
 যে শুনে ভনে রামের মিতমিডালি
 সুগুণে রাজাহেন তার কাণে ঠাকুরানি ।
 সুগুণে বলে হনুমান কহিল আমারে
 শূন্য ঘরে সীতা পাইয়া নিল লক্ষ্মেশ্বরে ।
 পঞ্চবানর আশ্রয় পর্বতের ওপর বসি
 রাবনের রথে দেখিলামি পরম রূপসী ।
 হাত পা আঁচড়ে কন্যা কঙ্কনের কনকনি
 গন্ধকের মুখে যেন চট্‌চটায় মাণিনি ।
 গলার ওস্তরী ছেলায় গায়ের অভরন
 কোথা গেল পুতু রাম দেবর লক্ষ্মন ।
 অনুমানে বুঝিলাম গোমাকি তোমার নারী
 যত করি রাখিয়াছি অভরন ওস্তরী ।
 তোমার আজ্ঞা পাইলে গোমাকি আনিব এখন
 হয় নয় চিন মিডা সীতার অভরন ।

রায় বলেন চলহ মিতা আমার সম্মুখীন
 মীতার অভরণ দেখাও রায় যোর পুন।
 অভরণ আনে সুগুণীর শীরাযের বোলে
 কান্দিতে লাগিল রায় অভরণ করি কোলে।
 আছাড় খাইয়া পড়েন রায় ঘান গড়াগড়ি
 মীতা করিয়া রায় ঘন ডাক ছাড়ি।
 সেই অভরণ মীতার সেই গুত্তরী
 আয়ারে মনোহর দিয়া গেল মীতা সুন্দরী।
 কাহার বিন জন নিলাম কাহার শাসন
 কোন দোষে মীতা যোরে হৈন অদর্শন।
 কহে সুগুণীর রাজা তুমি আমার মিত
 পানের মীতা যোর রাবন নিল কোন ছিত।
 হেন কপ ঘোবন মজিল কার হাতে
 হিয়া বরন নাই যায় অধিক মনোব্যথে।
 সর্বজন পোড়ে মীতার শৌক আশ্রিত
 কোথা গলে পাঁইব মীতা চন্দ্রবদনী।
 সুগমর্ত্য পাঁতালে রাবন যথা বৈসে
 রাক্ষস বলিয়া আমি না রাখিব তার বংশে।

ত্রিভুবনে জানে মোর বিনুকের ছটা
 বাঁনেতে পোতা'ব রাফস না খোঁব একগোটা ।
 বীণা বাঁড়িয়া সুগী'ব রাজা অরামে'রে তোলে
 না কান্দে ১ করিয়া রামকে করিল কোলে ।
 অশেষ পুকারে সুগী'ব রামকে বুকান
 কীর্তিবাস রুচিল গীত অদ্ভুত নির্মাল ।

রামনাম জন ভাই আর সকল মিত্রা
 সার্ব বিন্ম কৰ্ম রামের নাম বিনা হুয়া ।
 যত্নকালে একবার যদি রাম বলিয়া তাঁকে
 বিমানে চড়িয়া মহাগৈ'বায় যম দাঁড়ায়ে দেখে ।
 এমন রামের নাম কে দিবে তুলনা
 তাঁর পায়ে পাশান মনুষ্য লৌকা হৈল সোনা ।
 রাম করিলেন অশ্বমেধি অনেক যতনে
 অশ্বমেধের ফল হয় যে দুঃখান শূনে ।

রামনাম লইতে ভাই না করিহ হেলা
 ভবমাগিরে তরিবে রামনামে বান্ধ ভেলা ।
 অন্যথ্যবন্ধু রঘুনাথ ভুবনমোহন লীলা
 বনের বানর বন্ধি জলে ভাসে শিলা ।
 রামজন্ম হৈতে ছিল ঘাটি হাজার বৎসর
 অন্যগত পুৰাণ রচিত মূর্তিবর ।
 বাল্মীকি বন্দিয়া কীর্তিবাস বিচক্ষণ
 শুভক্ষণে পুষ্কালিল বেদ রামায়ণ ।
 রামনাম স্মরণে ঘষের দার তরি
 রামচন্দ্র ভজ ভাই মুখে বল হরি ।

কুল শীল বিক্রম তার না তান ভালমতে
 কোন দেশে বৈসে রাবন গেল কোন ভিতে ।
 যথাযথ ঘাওক তার নাহিক এতান
 সৎসারের বানর লৈয়া বশিব পরান ।
 না কান্দে যিতা মনে দেহ সন্ধ্যা
 মানুষ নহ আপনি তুমি দেব চন্দ্রমা ।

ଘଣ୍ଟାଘଣ୍ଟା ଘାଣ୍ଟୁଛ ମୋହିଁ ମାମିଳ ରାବନ
 ମବଂଶେ ଯାରିବ ତାର ଜାତି ବନ୍ଧୁ ଜନ ।
 କାନ୍ଦିତେ ଯିତା ଅଧିକ ବାଡ଼େ ଶୌକ
 ଶୌକେ କାତର ହିଲେ ଯିତା ଯନ୍ଦ ବଳେ ଲୋକେ ।
 ରାଜା ହାବାଇଲାମ ଆମି ହାବାଇଲାମ ନାଶୀ
 ବନେର ମଞ୍ଚୁ ହିୟା ଯିତା ଏତେକ ମାମରି ।
 ତୁମି ଯିତା ହିୟାଛ ଦ୍ଵିଭବନପୁତିତ
 କ୍ଷୀନାଗିୟା କାନ୍ଦ ଯିତା ନହେଉ ଓଡ଼ିତ ।
 ଯିଥା ନା ବଳିବ ଯିତା ଅଗ୍ନି କରିୟାଜି ଶ୍ରୀକ୍ଷୀ
 ଆମି ଓହ୍ଲାଇବ ତୋଫାର ମୀତା ଚନ୍ଦ୍ରୟାଧୀ ।
 ଅଶେଷ ପୁକାରେ ରାଜା ଦିଲ ମାତିୟାନ
 ମୀତା ଓହ୍ଲାଇବ ଆମି ନା ହିବେ ଆନ ।
 ଏତେକ ବଲିଲ ଯଦି ମୁଖୁର ରାଜନ
 ବଲିତେ ଲାଗିନ ରାୟ କଲଲୋଚନ ।
 ବନ୍ଧୁ ବାନ୍ଧବ ଯିତା ଯରେ ଘତ ଲୋକ
 ମତାର ଅଧିକ ଭାହି କ୍ଷୀର ବଡ଼ ଶୋକ ।
 କ୍ଷୀ ଲେୟା ମବର୍ ଲୋକ ମାଲୟେ ମଂସାର
 କ୍ଷୀ ହିତେ ମନ୍ତ୍ରତି ହୁ ବାଡ଼େ ମରିବାର ।

গায় পিও দান করি করয়ে ওঙ্কার
 পূত্র হৈতে ওঙ্কার হয় এ তিন সংসারি ।
 অশেষ পুকারে মিতা বুঝাইলে আঁমায়
 স্ত্রীর শোক মিতা কভু পামরা না যায় ।
 স্ত্রীর শোক বড় মিতা বলিলাম তোমার কাজে
 সীতা ওঙ্কার কর মিতা তবে পুন বাঁচে ।
 সূগ্ৰীব রামের তরে করিল পাতিয়ান
 কীর্তিবাস রচিল গীত অমৃতময়ান ।

রাম বলেন পুঁতি পাইলাম তোমার বচনে
 হেন শোকের সময় বুদ্ধি দেয় কোন জনে ।
 আঁপনি দেখিলে মিতা আঁমার ঘত ক্লেশ
 অবশ্য করিবে মিতা সীতার ওদ্দেশ ।
 আঁমা হৈতে তোমার যে হইবে পুয়োজন
 সেই কর্ম মিতা তোমার করিব সাধন ।
 সূগ্ৰীব বলেন সূহির হও তুমি চিন্তে
 আঁমার ঘত দুঃখ কথা কহিব সাফাতে ।

বসিবার আসন সুগুঁব চায় চারিভিতে
 শালগাঁজ আনে রাজা ফল ফুল পাতে।
 দুই মিতা বসিল মব্বুর সম্ভাষণ
 চন্দনের তাল ভাঙ্গি বসিল লক্ষ্মণ।
 সুগুঁব বলে বালি রাজা বিক্রমে পুথান
 রাজ্য নিল স্ত্রী নিল করিল অপমান।
 এই পৰ্বতে থাকি গোমাশি নিদ্রা নাই রাতি
 তোমা বিনা রঘুনাথ আমার নাই গতি।
 হামিতে লাগিল রাম ত্রৈলোক্যসুন্দর
 বালি রাজা মারিয়া তোমার ঘুচাইব তর।
 আমার স্ত্রী তোমার রাজ্য যেনা জন হরে
 আমার কোপে পড়িলে যাবে ঘরের দ্বারে
 ভাই, তোমরা কেন হইল বিষম্বাদ
 কোন কার্যে মিতা তোমার পড়িল পুমান।
 সুগুঁব বলে ভাই, বিরোধি নাই তালি
 ভাইভাই দিবাদের শুনহ কাহিনী।

অক্ষয় নামে রাজা ছিল সূর্য্যের পুত্র
 সেই রাজা ছিল মিতা আশা দৌহার বাণী।
 কত কাল রাজ্য করিয়া পিতা গেল মরণ
 ভাই রাজ্য করিতে আইল পাণ্ডবগণ।
 তেঁকে ভাই বালি রাজা বিক্রমে সাগর
 বিন্দু কয়ে বালি রাজা পরম তপস্বর।
 সকল মন্ত্রী মিলিয়া তাঁরে দিল রাজ্যভার
 বালি রাজা দিল মোরে সকল অধিকার।
 বড় পুত্র দুই জনে শুনহ কাহিনী
 দুইভাই বিষম্বাদ কভু নাই জানি
 বিবাহানিবন্ধ কভু না হয় যখন
 বিবাদের কথা শুন কমললোচন।
 পুত্র করিয়া দুই ভাই করি রাজ্যখণ্ড
 হেনকালে বিবাহ মোরে পাড়িল পাশণ্ড।
 মায়াবী দুন্দুভি অমর দুই সহোদর
 মহিষরূপে মংসার জিনে দুজ্জার পাইয়া বর
 দুন্দুভির তেঁকে ভাই মায়াবী নাম বীরে
 দুই ভাই রাজ্যে আসি যুদ্ধিতে হাঁকারে।

ঘৃষ্ণিবারে যায় বালি সভার নিষেধে
 পাছু ধাইয়া যাই আমি ভাই অনুরোধে ।
 পানি লৈয়া পলায় দানব দুই ভাইয়ের গাঙ্গে
 পলাইতে মূল নাহি বালি রাজার ফোবে ।
 চন্দ্র আলো করিয়াছে যাই দেখাদেখি
 মূলপে পুবেশ করে দানব পাণ্ডকী ।
 বালি বলে সুগর্বি থাক মূলপীঠারে
 দানব মারিয়া যাব না আইসি ঘরে ।
 আমি কহিলাম পলাইল হৈল নিগুদেশ
 মংশয়মানে ভাই তুমি না কর পুবেশ ।
 পায় পতি বলিলাম তবু বোল নাহি ধরে
 মূলপে পুবেশ করে দানব মারিবারে ।
 বারে নিষেধিলাম না শুনে ওত্তর
 পুবেশ করিল গিয়া পাতালভিতর ।
 দানব চাহিয়া বেড়ায় এক বৎসর
 বৎসরেক দানব মায়ে বালি বাণর ।
 হালকে রক্ত বহে বিন্মুখি
 বড় পাতর দিয়া আমি দ্বারখান চাঁকি ।

সুলসিঁদার আঁঠি আমি বড় পাতরে
 বালি মারিয়া দানব পাঁচে ঘোরে মারে ।
 বৎসরেক না আইল জীবন সংশয়
 মতে বলে বালির মরল হইল নিষ্ঠুর ।
 ভাই বনি আমি কঁাদিলাম বিস্তর
 বালিহেন ভাই মোর মরিল মহোদর ।
 বালিবিমা ফিয়া করিলাম শীঘ্রবিবানে
 আঁমারে করিল রাজা সব পাত্রগানে ।
 তার পর দানব মারিয়া ঘরে আইল বালি
 ঘোরে রাজা দেখি বালি কোবে পাতে গালি ।
 পাত্র মিত্র বন্ধু বান্ধব আনে সভাকারে
 সভার আগে গালি দেয় আঁমাকে ব্রহ্মারে ।
 দানব মারিতে আমি পশিলাম পাতালে
 সুলসিঁদারে খুইয়া গোনাম সুগুব চণ্ডালে ।
 পাতর দিয়া সুগুব সুলসিঁদার রোবে
 রাজমহাদেবী হরে শূঁদারের মাঝে ।
 চন্দ্র দণ্ড নিলেক ঘোর নিলে মহাদেবী
 হেন পাতকির ভার বহিয়াছে পৃথিবী ।

ধর্মসরেকে দাঁতর মারিয়া নেঙটিলাম ঘরে
 সূগুঁর তাক জাঁতি সুলঙ্গের দ্বারে ।
 অনেক ডাকিলাম তবু না পাই ওত্তর
 নাথির চোটে ঘুচাইলাম সুলঙ্গিপাতর ।
 মহোদর ভাই হইয়া করিল দাকন
 পাতরখান বিস্তার বড় নক্ষাশ যোজন ।
 আপন চিনিয়া হও না থাক নিকটে
 সকল পরিচর জাঁতি ঘাই একজোটে ।
 পায়ে পড়ি বিস্তর আমি করিলাম ককনে
 মেবক হইয়া থাকি ভাই তোমার চরনে ।
 আপন ইচ্ছার রাজা নহি পান্নে করিল রাজা
 রাজ্য নষ্ট না করিলাম পালিনু তোমার পুজা ।
 অনেক স্তব করিলাম না শুনে বচন
 আমার নাগি অনেক বলিল পাত্রগন ।
 পায়ে পড়িয়া যত বলি বালি নাই শুনে
 এথা হৈতে পাল্য তুই লইয়া পরানে ।
 বাঁহে বলি তবু নাই শুনিস কথা
 একটা চাপড়ের চোটে ভাঙ্গিব তোর মাতা ।

বালির কোণ দেখি মোর ত্রাস হৈল মনে
 পলাইয়া গেলাম আমি পাইয়া অপমানে ।
 এই অপরাধে রাম আমি অপরাধী
 বালির মনে আমি পাইলে সেইক্ষণে বধি ।
 এতক বলিল সুগ্ৰীব বিবাদের কথন
 সার্বদীন হৈয়া শুনেন অরাম লক্ষ্মণ ।
 রাম বলেন বালির ডরে বেড়াও শঙ্কটে
 কোন সহজে থাক তুমি দেশের নিকটে ।
 রামের নিকটে সুগ্ৰীব নোঙাইল মাথা
 ক্ষমাম্বু পবর্বতের সুগ্ৰীব কয় কথা ।
 মায়াবর কনিষ্ঠ দুন্দুভি মহিষাসুর
 মহোদরের বার্তা পাইয়া হইল ব্যাকুল ।
 আপন বিক্রমে মহিষাসুর কাঁরে নাই গণে
 সমুদ্রে হাঁকায়ে গিয়া ঘুঝিবার মনে ।
 সমুদ্র বলে ভোমার আঁমায় যুদ্ধ নাই আইসে
 হিমালয় পবর্বতে চল রণের ওদ্দেশে ।
 হিমালয় পবর্বত মহাদেবের শস্ত্র
 তার চাঁই গিলে ভোমার দূর্প হৈবে চুর ।

বিনুকের গুণে যেন কাঁচ বান জোটে
 চক্ষুর নিমেষে গেল পর্বতের নিকটে ।
 শূণ্যে ওয়ালিয়া পর্বত করে খাঁন ।
 চিহ্নিত হইল পর্বত গুণে অনুমান ।
 ধ্যান করি পর্বত মূনি চিহ্নিল মংসার
 কার হাতে মহিষাসুর হইবে মংসার ।
 পর্বত বলে মহিষাসুর তুমি মহাবলী
 ক্রিষ্ণিকায় ঘাই তুমি যথা বানর বালি ।
 বল বুদ্ধি চূর্ণ করিবে শুনহ উপদেশ
 বালি রাজার মদুবনে করহ পুবেশ ।
 রাজার ভোগ্য মদুবন রাজার ভাণ্ডার
 মদু ভাপি মদু খাইয়া করহ মংসার ।
 বালি রাজা না সহিবে মদুর আশ্রয়
 পুনে মারিবে তোরে বালি মহাশয় ।
 তোমার ভ্যাক ভাই মায়াবী মহাবলী
 মায়াবীরে মারিল বানররাজ বালি ।
 মহেদ্রের বাণ্ডা পাইয়া চলিল মত্বর
 হিমালয় জাতিয়া গেল বালি রাজার ঘর ।

শূন্যে ওকাঁলিল বন করে মণ্ডমণ্ড
 কষিলত বালি রাজা সপ্তগায়ে পুচুও ।
 বীরবীড়া পরে বালি কাঁকালি বেড়িয়া
 দ্বিওন ইন্দুর মালা গায়ায় দিন তুলিয়া ।
 স্মীগিন (বক্ষিত আইল বালি মহাশয়
 তারাগিন মবো যেন চন্দুর ওদয়ে ।
 কষিল মহিষাসুর বীর রক্তলোচন
 স্মীগিনে শুনাইয়া বনে উজ্জ্বল গজ্জল ।
 মবিপানে মত্ত তুমি ঘূর্ণিতলোচন
 মত্ত জন মারিয়া মোর নাই পুয়োজন ।
 পুঁদ দান দিলাম তোরে আজিকার তরে
 আজি রাত্রি বধু গিয়া কৌতুকে শূদারে ।
 সূখে রাত্রি বধু গিয়া পুতুষ বেহানে
 বল বুদ্ধি চূর্ণ করিব বধিব পরানে ।
 স্মীগিন কলি রাজা পাঠায় অন্তঃপুরে
 বীরদান করিয়া বলে শুন মহিষাসুরে ।
 রনেতে পশিলে বুঝাব রনের পরিফা
 বালি রাজার হাতে পড়িলে তোর নাই রক্ষা ।

হয় যদি ধাঁড়ি মাজে আছে পুতিকা
 বালি রাতার ঠাঁই কার নাহিক নিস্তার ।
 মৃগ মর্ত্য পাতালে যতেক বীরগণ
 আমার সঙ্গে যুদ্ধ করিলে অবশ্য মরন ।
 জলে পুঁন রাখিতে চাই কালিকার তরে
 কালিকার থাকুক কায আজি পাঠাব যমঘরে ।
 কুবুদ্ধি পাইল তোর আমার মনে রন
 তোর দোষ নাই তোর ললাটে লিখন ।
 পলাইয়া যাই নহে লইয়া পরণ
 আজিকার দিবস তোরে দিনু পুঁন দান ।
 কোণে মহিষাসুর বীর কোণে থরহর
 শুনিয়া বলিজে তারে বালি বানর ।
 আগে মোরে ছান তোর বুঝিব বিক্রম
 তোর ঘা সহিয়া তোরে দেখাইব যম ।
 যত তোর শক্তি থাকে তত শক্তি ছান
 এক দণ্ডে আমি তোরে বধিব পরণ ।

কষিল দুমুন্ডি মহিষ দুই শূঙ্গ সারে
 খান১ করিয়া বালির অঙ্গ চিরে।
 সববান্ধি তিতিল বালি তবু নাই বাথে
 আশৌক কিংশুক যেন মুটিল বনভে।
 মহিষের বিক্রম দেখি বালি রাজা হাসে
 কিল্লিক্যা কাণ্ড গাইল পাণ্ডু কীর্তিবাসে।
 শমনদমন রাবণ রাজা রাবণদমন রাম
 শমনভবন না হয় গমন যে লয় রামের নাম।
 রাম করিলেন অশ্বমেধী অনেক যতনে
 অশ্বমেধীর ফল হয় যে রামায়ণ শ্রুতে।

বালির মনে ঘুরে মহিষ বড় চমৎকার
 গাছ পাড়রে বালি রাজা করে মহামার।
 গাছ পাড়র ফেলে বালি মহিষের ওপর
 পরাভব নহে মহিষ ঘুরেও বিস্তর।
 দুই শূঙ্গ বালি তার বিরিলেক রোষে
 শূঙ্গে বরি মহিষামুরে তুলিল আকাশে।

দুই শৃঙ্গ ধরি তারে ঘন দেয় পাঁক
 ঘন পাঁকে ঘিরে যেন কুমারের ঢাক।
 পাঁওর ওপর তারে মারিল আঁচড়
 মাতার খুলি ভাঙ্গিল তার চুল হৈল হাড়।
 পড়িলত মহিষাসুর হৈয়া অচেতন
 নাথির চোটে ছেলে তারে এক ঘোতন।
 চতুর্দিকে ছড়াইয়া রক্ত পড়ে স্রোতে
 পর্বতে মূনির গাত্র তিতিল রক্তে।
 মূনি বলে কোন বেটা করিল এমন
 মূনির গায় রক্ত দেয় পানিষ্ট এমন।
 গায়ের রক্ত পাখালিয়া মূনি কৈল অচমন
 পবিত্র হইয়া বলে মূনি শাপ বচন।
 মহাকোবি করি মূনি জল নিল হাতে
 বড় কোবি করি মূনি শাপিল ওহাতে।
 মূনি বলে হেনকর্ম করিল যেই জন
 এই পর্বতে আইলে তার অবশ্য মরন।
 মূনির শাপ পরম্পরায় শুনিলেন বালি
 দূরে হইতে মূনির পায় করিলেন শিমুলি।

দূরে হইতে মুনির পায় করে পরিহার
 শঙ্কটমাগিরে গেষমাগিরে করহ নিস্তার ।
 মাতঙ্গ বলে আমার শাপ নহেত এখন
 এই পর্বতে কত তুমি না কর গমন ।
 মুনির শাপে বালি না আইসে স্বর্গমুখে
 দেশ দেশান্তর হইতে শুনে লোকমুখে ।
 স্বর্গমুখে আইলে বালি হারায় পুরান
 বালিকে মুনির শাপ তেঁই আমার পরিদান ।
 রাম বলেন মিতা তুমি কহিলে সকল
 বালি মারি মিতা তোমার ঘুচাইব ভর ।
 সূর্য্যব বলে বালি রাজা বিক্রমের মাগির
 বালির বিক্রমকথা শুন রঘুবর ।
 পুঁজাতকালে সূর্য্য যখন অকল ওদয়
 তারি মাগিরে সন্ধ্যা করে বালি মহাশয় ।
 আকাশে ওপাতিয়া ছেলে পর্বতশেখর
 দুই হাতে লোছে তাঁহা বালি বানর ।
 পর্বত ওপাতিয়া বালি আকাশ ওপার ছেলে
 আপনা পদ্বিক্ষিতে বালি নিত্য লোছে বলে ।

সপ্তদ্বীপা পৃথিবী চক্ষের নিমিষে যায়
 আঁচুক অন্যের কাণে পবন লাগি নাই পায়।
 বালি মারিতে না পার যদি একগোটে বানে
 তবে বালি রাজা মোরে বশিবে পরানে।
 মহাবীর বালি রাজা এতিন ভুবনে
 পরাভব হয় সতে বালি রাজার রনে।
 সুগুণের কথা শুনি বলেন লক্ষ্মণে
 কোন কর্ম করিলে তোমার পুতায় হয় মনে।
 দেব দানব গন্ধর্ব কোথায় হেনবীর
 রাঘবের এক বানে কার রহিবে শরীর।
 হেনরাঘবের তরে তুমি না যাহ পুতীত
 কোন কর্ম করিলে তুমি হও হরষিত।
 সুগুণ বলে এই দেখে দুন্দুভির সঁজর
 পায়ে করি ফেলাইল বালি বানর।
 চক্ষের লোহে সুগুণের তিতিল বদন
 আশ্বাস দিয়া তোলেন তারে আরাম লক্ষণ।

পুতায় যদি নাহি যাও সুগুব বানর
 পায়ের তেলায় ভাঙ্গিল রাম দুন্দুভির পাঁজর ।
 বালি রাজা ছেলিয়াছিল এক যোজন
 শতেক যোজন ছেলেন কমলনোচন ।
 সুগুব বলে মহিষাসুর ছিল রক্ত চর্ম্ম
 এক যোজন বালি ডারে ছেলে রণশূমে ।
 শত যোজন ছেলিলে তুমি হইল শুকান
 বালি হৈতে বড় তুমি না লয় মোর মন ।
 শুন পুত্র রঘুনাথ আমার বচন
 বালি রাজার বিক্রম শুন করি নিবেদন ।
 দিগ্বিজয় করিতে যখন গেল দর্শন
 বালির সঙ্গে যুদ্ধ করিতে আইল রাবণ ।
 সন্ধ্যা করে বালি রাজা মাগিরের তলে
 হেনকালে রাবণ রাজা চৌদিগ লেহালে ।
 তর্প করে বালি রাজা রাবণ চিন্তে মনে
 পিছের বাটে বীরিতে যায় রাজা দর্শনে ।
 যুদ্ধ নাই করে বালি তপ নাই জাড়ে
 পাঁজুর বাটে রাবণেরে ততায় লাঙ্গিতে ।

লাপুড়ে বান্ধিয়া ফেলে মাগিরের জলে
 একবার তুবায় তারে আরবার তোলে ।
 এইকণ তপ করে চারি মাগির
 জল খাইয়া রাবন রাজা হইল ঘাঁড়র ।
 চারি মাগিরে তুবাইল হৈল সন্ধ্যাকাল
 রাবন রাজা লেতে বান্ধা কাঁপে হাঁমেহাল ।
 সন্ধ্যাকালেতে বালি চলিলেন দূর
 তাঁক দিয়া রাবন বলে দাঁতে করি খড় ।
 তবে পুঁতি করিল বালি রাবনের সনে
 জাকিয়া দিল রাবনেরে না মারিল পুঁনে ।
 এক যুক্তি শুন তুমি কমললোচন
 বালিসঙ্গে মিলন করিয়া দেহ এইফন ।
 আমায়ে বড় ভাল বাসেন বালি বানর
 দৌঁছে মিলিয়া মাঝি গিয়া রাজা লঙ্কেশ্বর ।
 আমরা দুই জনে যদি করাই মিলন
 কোন জার গুনি তবে রাজা দর্শানন ।
 পৃথিবীর মৰীচা বালি রাজায় কেবা আঁটে
 রাবনে আনিবে বালি ধীরে তার অটে ।

এতক বলিল যদি সুগুণি বানর
 শুনিয়া অরামচন্দ্র করেন উত্তর ।
 প্রতিজ্ঞা করিয়াছি আমি অগ্নি করি স্মৃষ্টি
 বালি রাজা মারিব আমি কার বাণে রাখি ।
 আমার বাক্য মিটা কভু না হয় যখন
 বাণের সত্য পালিতে কেন আইলাম বন ।
 এতক বলিলেন রাম কমললোচন
 সুগুণিবে তাক দিয়া বলেন লক্ষ্মণ ।
 সাত গাছ তাল আছে একই মোমর
 সাত গাছ তাল বিজিব দিয়া এক শরে ।
 সুগুণি বলেন তবে শুন মাবদানে
 বালি রাজা বিজ্ঞে ইহা নথের ছেদনে ।
 সাত গাছ তাল দেখ একই মোমর
 নথের চাপনে বিজ্ঞে তাহে বালি বানর ।
 সাত গাছ তাল যদি বিজ্ঞ এক শরে
 তবেমে বালি রাজা তুমি জিনিবে রঘুবীরে ।
 হামন পুত্র রঘুনাথ আলো দশ দিগে
 তালগাছ বিজিব মিটা কোন কার্যে নাগে ।

ଚିତ୍ରବିଚିତ୍ର ବାନ ଶନକ ରୁଚିତ
 ତୁନ ହୈତେ ବାନ ରାୟ କାଢ଼େନ ବୁରିତ ।
 ଦୃଢ଼ ଯୁକ୍ତି କରି ବାନ ନିଳ ଦକ୍ଷିଣ ହାତେ
 ଛୁଟିଲ ରାୟେର ବାନ ମାତ ଗାଞ୍ଜ ତାଳେତେ ।
 ମଞ୍ଚ ତାଳ ବିକ୍ରିରା ରାୟ ବାନ କରିଲ ପାର
 ସ୍ଵାୟାମୁଖ ପବର୍ତ୍ତ ବିକ୍ରି ବାନ ଆଞ୍ଚିମାର ।
 ଏକ ବାନେ ପବର୍ତ୍ତ ବିକ୍ରେ ମଞ୍ଚ ଗାଞ୍ଜ ତାଳ
 ବଜାୟାତ ନବେ ବାନ ମାନ୍ଦ୍ରାସି ପୀତାଳ ।
 ରାଜହଂସ ମୁର୍ତ୍ତିମାନ ଆମିବାର ବେଳ
 ମୁନବରୀର ବାନ ଆଇଲ ଶ୍ରୀରାୟେର କୋଳେ ।
 ଆମଳ ମୁର୍ତ୍ତି ବିରି ବାନ ତୁନେର ଭିତର ଚୋକେ
 ରାୟେର ବିକ୍ରୟେ ମୁଗୁର ହାତ ଦିଲ ନାକେ ।
 ଶକଳ ବାନର ନିଳ ରାୟେର ପଦବିଲି
 ତୁମି ମାରିତେ ମାରିବେ ଗୋମାଞ୍ଚି ହାତାର ବାଲି ।
 ମୁଗୁର ବଳେ ତୋୟାର ବିକ୍ରୟ ଦରଶନେ ଆନି
 ବୈକୁଣ୍ଠ ଛାଡ଼ିଲା ଗୋମାଞ୍ଚି ଆମେଜ ଆମନି ।
 ତୋୟାହେନ ମିତା ଯୋର ମିଳାଇଲ ବିବୀତା
 ତୋୟାର ପୁତାପେ ପାହିବ ରାଜଦଣ୍ଡ ଜାତ ।

ରାମ ବଲେନ ବିକ୍ରମେ ଆର ନାହି ପୁରୋଜନ
 ବାଲିର ମନେ ଘାଟି ଯୋର କରାହି ଦରଶନ ।
 ଦେଖିଲେଯାନ୍ତ୍ର ବାଲିସାରି ଘୁଞ୍ଚାହିବ ତର
 ମୁଖେ ରାଜ୍ୟ କରିବେ ତୋମରା ମକଲ ବାନର ।
 ମୁଗୁରବେର ଦିଲ ରାମ ଆଶ୍ୱାମ ବଚନ
 ମାତ ଜନ କିମ୍ବିଦ୍ୟାୟ କରିଲ ଗାୟନ ।
 ରାଜହାରେର ନିକଟ ରାମ ବଲେନ ସିରେ
 ଗାଞ୍ଜେର ଆଡେ ଲୁକାହିୟା ଧାନ୍ତିବ ଦୁଇ ବୀରେ ।
 ରାଜହାରେ ମୁଗୁର ରାଜା ଛାଡେ ମିଂହନାଦ
 ମିଂହନାଦେ କଷ୍ଟିୟା ବାଲି ଶୁନିବେ ମଂବାଦ ।
 ତୋମର ମନେ ଘୁଞ୍ଚିଯାନ୍ତ୍ର କରିବେ ପାତାମାତି
 ଏକ ବାନ୍ଧେ ବାଲି ସାରିୟା ମାଡିବ ଶୀଘ୍ରଗତି ।
 ବାଲିଦ୍ୱାରେ ମିଂହନାଦ ଛାଡିଲ ଗାଞ୍ଜିର
 କୋପି କରି ବାଲି ରାଜା ହଇଲ ବାହିର ।
 ବୀରବିଦା ନରେ ବାଲି ଓଡ଼ମ ଚୁଲେର ଘୁଞ୍ଚି
 ଚତ ଚାମଡ଼ ମୁକଟିର ଶୁନି ଚଟେଟି ।
 ଅନ୍ଧକାର କରିଯାତ ଘେଲେ ଗାଞ୍ଜ ପାତର
 ଦୁଇ ତାହି ଯଲ୍ଲୟୁଦ୍ଧ ଏକ ପୁର ।

ক্ষণে হেটে সুগুণে কনক ওপরে
 কিঙ্কিঙ্কি টলমল করে দুই বীরের ভরে।
 দুই সিংহে যুদ্ধ যেন জাভে সিংহনাদ
 দুই ভাই যুদ্ধ করে নাহি অবসাদ।
 বাণ ঘুড়ি দেখেন রাম দুই মহোদর
 বয়সে বেশে দেখেন রাম একই সোমর।
 চিনিতে নারেন রাম হইল ভাবিত
 কেমনে এতব বাণ পাঁচের মরে মিত।
 বজ্রহেন মারে সুগুণে চতুর্থাৎ
 যুদ্ধ মহিতে নারে সুগুণে ওষ্ঠিয়া দিল রত।
 মহাবল বালি রাজা অতুল পুতাপে
 বালি রাজার যুদ্ধ মহিবে কার বাপে।
 রত বীর যার রনেতে সিংহার
 বালির যুদ্ধে সুগুণে বাণের কোন জার।
 তখনিত সুগুণের বধিত পরান
 মহোদর ভাই বলি দিল অভয় দান।
 রক্তে রাঙ্গা হইয়া যায় পাঁচু বালি খেদা
 প্লাণে মারিতে চাহে বালি কিসের মর্যাদা।

ঋষামুখ্য পবর্বতে সুগ্ৰীব পলায় তরে
 মূনির শাপ মনে করিয়া বালি বাহুড়ে।
 পুঁন লইতে না পারিলাম পলাইলি পবর্বতে
 ঘরে যায় বালি রাজা গজ্জিতে।
 ভাল পলাইয়া গেলি মাতা না করিলাম গুঁতা
 আমার মনে যুদ্ধে আইমে কোন হরির খুড়া।
 ভাল হইল পলাইল হয় আমার ভাই
 পুঁনে মারিব যদি এবার দেখা পাই।
 সিংহাসনে বসি বালি দুঃখ ভাবে চিন্তে
 ঘায়েতে তজ্জর সুগ্ৰীব জিরায় পবর্বতে।
 রাম লক্ষ্মণ চারি বানর গেল সেইখানে
 হেট মুণ্ডে আছে সুগ্ৰীব পাইয়া অপমান।
 মাতা তুলিয়া সুগ্ৰীব রামের পানে নাই চাহে
 বিস্তর অনুযোগি করে রঘুনাত্য মহে।
 আজি যদি মরিতাম বালির সংগ্ৰামে
 কি করিত রাজ্যভোগি কি করিত রামে।
 মারিতে না পারিবে আগে না বলিলে কেনে
 বালির সঙ্গে তবে কেন পুবেশিব রনে।

তখনি বলিলাম বালি বিষম দুৰ্ভাগ্য
 বালি মারিতে না পারিবে রাম মহাশয় ।
 সৎসারের মৰ্য্যে ঘত বড় বীর
 বালি মারিতে পারে হেন আজি কোন বীর ।
 আজুক যুদ্ধের কাঁঘ দরশনে ভাগে
 কোন জন যুদ্ধ করে বালি রাতার আগে ।
 কেনবা গৌলাম আমি পাইলাম অপমান
 এতকন থাকিলে মোর বশিত পরান ।
 ঋণ্যমুখ পৰবর্ত ছিল আমার পুয়ায়
 তেঁই রক্ষা পাইলাম বালি রাতার ঠাই ।
 বালি মারিয়া দিবে মোরে করিলে আশ্বাস
 আমারে (ঠেকাইয়া) তুমি হৈলা এক পাশ ।
 এখন তখন মারিবে বান হেন মোর মনে
 কোথা বান কোথা রাম ভাগ্যে জিনাম পুানে ।
 রাম বলেন মিতা আর না বল বিস্তর
 তোমরা দুই ভাই দেখি একই সোঁসর ।

বেশে সাহসে কপে একই অমান
 মিত্র বধীর তরে আমি না এড়িলাম বান ।
 চিহ্ন দিলে মিত্রা যেন রনে গিলে চিনি
 বালি মারিয়া রাজ্য দিব আর রাজধানি ।
 এবার গিলে যেমন বারি হবে বানর বালি
 অমনি মারিব তোমার ঘুচাইব শূলি ।
 রাত্রি বঞ্চিল সুগুণে রামের আশ্রমে
 কিষ্কিন্দ্যা কাণ্ড রচিল পণ্ডিত কীর্তিবাসে ।

রাত্রি পুর্ভাতে ফুল আনে নান্য জাতি
 সেই ফুলে মালা গাঁথি লক্ষ্মণ ঘোড়াপতি ।
 মালা গাঁথি লক্ষ্মণ দিল সুগুণের গলে
 সাত বীর যাত্রা করে শুভক্ষণ বেলে ।
 রাজ্যলোভে সুগুণে মহোদর বধিতে মন
 সুগুণে পাছু করি আগে চলিল লক্ষণ ।
 মরীচী অরাম ঘান হাতে বিনুষ্ণর
 রামের পাছে লাগিয়া চলে পঞ্চ বানর ।

শূন্যে ফেলাইয়া দিল সুগুণবের মালা
 অনুরীক্ষে মালা পড়ে সুগুণবের গলা !
 মূগা পক্ষী বনচর দেখি স্থানেস্থান
 লক্ষ্য হস্তী দেখে পর্বত পুমান।
 বনের ভিতর এক স্থানে দেখে বিলক্ষণ
 মুনির আশ্রম দেখে কদলীর বন।
 রাম বলেন মিতা দেখি অদ্বুত কদলী
 কাহার স্জল এই আশ্রমমণ্ডলি।
 সুগুণ বলে ওপ করিত মুনি মাতি জনা
 দশ হাজার বৎসর ওপবাস তবে পারনা।
 দশ হাজার বৎসর ওপ করিল অনাহারে
 সেই পুনো মশরীরে গেল মূগাপুরে।
 দুই ভাই বন্ধন গিয়া আশ্রমমণ্ডল
 যাহারে বন্ধনে হয় সর্বত্র যদিল।
 আপন শপথে মিতা তুমি আজি হও পার
 আমি করিব তোমার মীতর ওদ্ধার।
 আমার কথা মিথ্যা নহে না ভাবিহ মনে
 মীতা ওদ্ধারিব আমি মারিব রাবনে।

রাম বলেন পুণ্যনাথ তুমিত ব্রহ্মিত
 বালি মারিয়া হাতা তোমা করিব ত্বরিত ।
 দেখিলেমান্ন বালি মারিব ঘুচাইব তর
 নেওদিয়া বালি আজি না ঘাইবে দর ।
 সাত গাছ তাল পবর্ত বিক্ষে যেই বাণে
 সেই বাণ স্মরিয়া মিতা নিশ্চিন্ত হও রনে ।
 মিথ্যা না বলিব সত্য না করিব আন
 আজি বাহির হইলে বালি হারায়ে পরান ।
 সিংহনাদ চাহে সুগুণ বালির দ্বারে
 আকাশ ভাঙ্গি পড়ে যেন পবর্ত গুপরে ।
 রামের তেজে সুগুণের বাঁড়ন বিক্রম
 সুগুণের সিংহনাদে কাঁপে ত্রিভুবন ।
 সিংহনাদে কমিল বানররাজ বালি
 কার বোল না শুনে যায় আঁওদত তুলি ।
 মুখখানি মেলে যেন জনক অঙ্গর
 চন্দ্র সূর্য জিনিয়া চকুর দুই তারা ।
 সত্তরি যোজন শরীর আভে পরিমর
 তিন শত যোজন শরীর দীর্ঘল বিস্তার ।

নেওল পুমান হয় যখন মনে করে
 আকাশ ঘূড়িতে পাঁরে যখন শরীর বাড়ে।
 লেজ দীর্ঘল করে বীর যোজন পক্ষাশ
 যখন লেজ ওড় করে ঠেকেত আকাশ।
 তারা মহাদেবী ছিল বুদ্ধিতে আগুলি
 আলিঙ্গিত দিয়া রাখে বানররাজ বালি।
 কোণ সমুদ্র পুতু রনে না দেও মন
 আমার কথা শুন তুমি অবিনকারন।
 বৎসরেক জিয়ায় সুগুণ এক দিনের রনে
 কালি পলায় আজি আইসে বিস্ময় বড় মনে।
 যুদ্ধে ভগ্ন দিয়া যে জন ঘূড়িতে হাঁকায়ে
 পণ্ডিত লোক হইলে তাহা অবশ্য বিচারে।
 আঁপনা পানর তুমি রাগি চণ্ডাল কোণে
 ভাঙিতে চিন্তিতে পুতু যোর পান কাঁপে।
 যুদ্ধে না ঘাইহ পুতু শুন যোর বানী
 আজিকার যুদ্ধে তোমার ভাল নাই গনি।

କାଳି ତୋମାର ଟାହି ମୁଗୁର ଗୋଲ ଯାରି ଧାହିଁ
 କୌନ ମାହିମେ ମେ ମୁନ ଯୁଦ୍ଧେ ଆହିମେ ବାହିଁ ।
 ଅବଶ୍ୟ କାହାର ଟାହି ମାହିଁ ଯାଜେ ବଳ
 ଗିଜେ ଯୁଦ୍ଧ । ଆଜେ ଗୋମାଞ୍ଜି ବୁଦ୍ଧିନୁ ନିଷ୍ଠଳ ।
 ଯୁଦ୍ଧେ ନା ପାହିଁ ତୁମି ଥାକ ଅନ୍ତରୁରେ
 ତାକେ ଯଦକ ମୁଗୁର ରାଜା ଥାକିୟା ବାହିରେ ।
 ମୁଗୁରାବଂଶେ ରାଜା ଛିଲ ଦର୍ଶରଥ ନାୟ
 ତାର ପୁତ୍ର ଦୁଇ ଡାହି ଲକ୍ଷ୍ମୀନ ଶ୍ରୀରାୟ ।
 ବାମେର ମତା ପାଲିତେ ହିଲ ବନବାସୀ
 ଶିରେ ତଟା ବାକଳ ମେ ଦୁଇ ଡାହି ଉପସୀ ।
 ରାଜା ହାରିହିଁ ତାହା ବେଦାୟ ବଳେ ।
 ମୁଗୁର ମହାୟ ବୁଦ୍ଧି କରିଯାଜେ ତାର ମନେ ।
 ରାଜା ହାରିହିଁ ମୁଗୁର ନାନା ବୁଦ୍ଧି ମୁଜ
 ରାୟ ମହାୟ କରି ବୁଦ୍ଧି ଆହିମେ ତୋମାର ରାଜ୍ୟେ ।
 ଅବଶ୍ୟ ମୁଗୁର ବୁଦ୍ଧି କରେଜେ ପ୍ରତିକାର
 ଆଜିକାର ଯୁଦ୍ଧ ତୋମାର ନା ହୁଏ ବିଚାର ।
 ଡାଳ ଯନ୍ତ୍ର ହଠକ ମୁଗୁର ତବୁ ମହୋଦର
 ମହୋଦରମନେ ଯୁଦ୍ଧ ଅସ୍ତ୍ରୋପାୟ ବିସ୍ତର ।

জোচ্ছ হইয়া সুগুণীবেরে পালন করিতে লাগে
 সুগুণীবসহিত রাজ্য কর এক যোগে ।
 মকল হানর রাজ্য করে সুগুণীব বঞ্চিত
 সহিতে না পারে দুঃখ ভাবে বিপরীত ।
 আমার বচন তুমি না করিহ হেলা
 অহঙ্কারে না ঘাইহ মণ্ডপায়ের বেলা ।
 আর এক কথা পুত্ৰ করি নিবেদন
 বাপের মত পালিতে শ্রীরাম আইল বন ।
 কৈকেয়ী মহাদেবী তারে দিল মতভার
 কনিষ্ঠ ভাইকে রাম কেন দিল রাজ্যভার ।
 শত্রু হইয়া যেই জন পাঠাইল বনে
 তাহারে করিল রাজ্য কিসের কারণে ।
 তোমার বাপের বেটা কনিষ্ঠ মহোদর
 দুই ভাই রাজ্য কর হইয়া একতর ।
 বালি বলে তারা না ভাবিহ চন্দ্রমুখী
 সুগুণীব নাগিয়া যত বল আমি তাহে দুঃখী ।
 দানব মারিতে আমি মাণ্ডাইলাম পাতালে
 মূলদ্বারে রাখিলাম সুগুণীব চতালে ।

ଶାଈଁ ପାତର ଦିଆଁ ମୁଗୁବି ମୁଲନଦାର ଟାକେ
 ରାଜମହାଦେବୀ ହରେ ଆନ୍ତି ନାହିଁ ରାଧେ ।
 ତୋଁମାର ବୋଲେ ମୁଗୁବେ ନାଁ ଯାରିବ ପରାନ୍ତେ
 ହାତେ ଗଳାୟ ବାନ୍ଧେ ଦିବ ତୋଁମାବିଦ୍ୟାମାନେ ।
 ତାରା ବଳେ ଶୁନ ରାଜା କରି ନିବେଦନ
 ମୁଗୁବେର ଦୋଷ ନାହିଁ କରିଛାନ୍ତେ ପାତ୍ରଗିନ ।
 ସେ ରାତ୍ୟର ରାଜା ହୁଅ ତାର ହୁଅ ଦେବୀ
 ମହାଦେବୀଁ ଲୟ ତାର ପାଳୟେ ପ୍ରାଣିବୀ ।
 ପାତ୍ରଗିନେ ରାଜା ଦିଲ ମକଲେ ମନ୍ତ୍ରୋଷ
 ରାଜା ହିଲ ମୁଗୁବେର କିଜୁ ନାହିଁ ଦୋଷ ।
 ତାରା ବଳେ ଶୁନ ପୁତୁ ଆମାର ବଚନ
 ଆଜିକାର ଦିନ ତୁମି ନାଁ କରିହ ରନ ।
 ପୃଥିବୀ ଧାନି ହୁଅ ପର୍ବତ ଓ ମାତେ
 ଚନ୍ଦ୍ର ସୂର୍ଯ୍ୟ ଆଦି ଦେବ ବାଁସେର ବାନ୍ତେ ମୋଡେ ।
 ହେନ ରାମ ମହାୟ କରି ମୁଗୁବି ରନ୍ତେ ଆଇମେ
 ମୁଗୁବେର ଦୋଷ ନାହିଁ ଆମାର କର୍ମ ଦୋଷେ ।
 ବାଲି ବଳେ ମତା ପାଳିତେ ରାମ ମକଲ ତାଜେ
 କିଜୁ ଦୋଷ ନାହିଁ ରାମ ଯାରିବେ କୋନ କାସେ ।

পরের বোলে রঘুনাথ অধর্ম কেন করি
 রামকে আমার ডর নাই শুনহ সুন্দরী !
 সত্যবাদী রাম বড় সত্য বীরোমন
 সত্যের কারণে রাম আইনেন বন ।
 কখন রামের মনে আমার নাই বাঁদ
 রাম কেন আসিবেন তুমি না কর বিসাদ ।
 কিছু দোষ নাই রাম মারিবেন কোন দোষে
 শুনঃ কহ তুমি রাম বৃষ্টি আইসে ।
 তবে যদি সুগ্ৰীব লইয়া আইসে রাম
 তবু নাহি দিব ভঙ্গ করিব মং গুণ্য ।
 কহিয়া যায় বালি রাজা সিংহগজ্ঞানে
 না রহিল তাঁরা মহাদেবির বচনে ।
 মায়ী পুদক্ষিন করিয়া পড়িছে মগ্ন
 তাঁরা'র চক্ষুর জল করে জলজল ।
 অন্তরে জানিয়া বালি কান্দিল বিস্তর
 সাত শত সতিনী নিল পুরির ভিতর ।
 বাহির হৈয়া বালি রাজা চারি দিগে নেহালে
 সুগ্ৰীব দেখিয়া বালি অধিক কোপে তুলে ।

ବାଲି ମୁଗୁର ଦୁଇ ଜନେ ହିଲ ହଡ଼ାହଡ଼ି
 ହଡ଼ାହଡ଼ି ଦୁଇ ଜନେ କରେ ବେଡ଼ାବେଡ଼ି ।
 ବେଡ଼ାବେଡ଼ି କରିয়া ଦୁଇ ଜନେ ଡ଼ାଢ଼ାଢ଼ି
 ଡ଼ାଢ଼ାଢ଼ି ଦୁଇ ଜନେ କରେ ମାରାମରି ।
 କେହ କାରେ ଜିନିତେ ନାରେ ଦୁଇ ଜନ ମୋମିର
 ଦୁଇ ଜନେ ଯଲ୍ଲୁଘୁଘୁ ଏକ ପ୍ରହର ।
 ମୁଗୁର ହୁଏତେ ବାଲିର ଦ୍ଵିତ୍ଵେନ ଆଜେ ବଳ
 ଏକ ଡ଼ାଢ଼ାଢ଼ି ମୁଗୁରବେରେ କରିଳ କାତର ।
 ବଡ଼ମୁକଟି ଯାରେ ମୁଗୁରବେର ବୁକେ
 ଅଚେତନ ହିଲ ମୁଗୁର ରକ୍ତ ଓଠେ ମୁଖେ ।
 ମୁଗୁର ଅଚେତନ ରାମ ଆଡ଼େ ଥାକିଯା ଦେଖେ
 ଐଷକ ବାନ୍ ରାମଚନ୍ଦ୍ର ଘୁଡ଼ିଲ ବନୁକେ !
 ବ୍ରାହ୍ମ ପାହିଯାଜେ ମୁଗୁର ପଳାହିବାର ଯନ
 ଆଡ଼େ ଥାକିଯା ବାନ୍ ରାମ ପୁରେନ ମନ୍ଦାନ ।
 ଦର୍ଶ ଦିଗି ଆଲୋ କରି ରାମେର ବାନ୍ ଜୋଡ଼େ
 ବଡ଼ାଢ଼ାଢ଼ି ସମ ବାନ୍ ବାଲିର ବୁକେ ଘୁଟେ ।
 ବୁକ ବିରିଯା ବାଲି କରେ ହାହାକାର
 କୌନ ଜନ କରିଳ ଯୋରେ ଦାକନ ପ୍ରହର ।

বুকে পুষে ভার হৈল নাড়িতে নারে পাশ
 এক বানে পড়িল বালি ঘন বহে স্থান ।
 পড়িলত বালি রাজা ইন্দুর নন্দন
 গায়ের অভরণ লোটায়ে অঙ্গের বসন ।
 ক্রান্তিবান পণ্ডিতের থাকিল বিমাদ
 রামহেন বীর্মিক হৈয়া পাড়িলেন বুয়াদ ।

ঘূমে পড়ি বালি রাজা করে জটজট
 বিহিয়া রঘুনাথ গেলেন বালির নিকট ।
 মণি মারি বাধি যেন বিহিল ওদ্দেশে
 বিহিয়া গেলেন রাম বালি রাজার পাশে ।
 পাঁকল চক্ষু রামের পানে চাহিলেক বালি
 দত্ত কড়মড়ায় বীর রামেরে পাতে গালি ।
 নিমেষিল তার মেরে বিবিধ বিবানে
 হেন চণ্ডালে বিশ্বাস গোনায় বীর্মিক জানে ।
 রাজকুলে জন্মিয়া রাম বীর্ম্য নাই শিকি
 পক্ষ নথির ভিতর আমি নহি পক্ষ নথী ।

শশীক গোপার কুমার আর শালুকী গোবী
 এই পঞ্চ নখী মারিতে কিছু নাই বাধী।
 নর বানর আর কিন্নর কুড়ীর
 এই পঞ্চ নখী রাম ভক্ষ্যে বাহির।
 আমার চক্ষুতে তুমি না করিবে বৈশন
 আমার মাংস তুমি না করিবে ভক্ষণ।
 নির্দোষ বানর আমি মারিলে কোন কার্যে
 তুমিহেন রাজা হৈলে সূক্ষ্ম নাই রাজ্যে।
 কোন দেশ লুটিলাম পোড়াইলাম কোন দেশ
 কোন দোষে করিলে তুমি যের পুণ্যপুণ্যশেষ।
 আর বংশে তন্ম নহে তন্ম বদ্বংশ
 বীক্ষিক রাম তোমাং সব লোকে ঘোষ।
 আমি বিশ্বাস করিলাম তোমাহেন চণ্ডালে
 পশুর বেশ ধরি বেড়াও বনস্থলে।
 তপস্বী নহিস তুই বড় অন্যায়
 এবে কুপ চাকিলে পথ করিব বিচার।
 কুপ চাকিয়া রাখি পড়িলে মে আনি
 সব লোকে বলে রাম তুমি বড় গুণী।

সকল লোক বলে তোমার বীমের আঁচর
 তোমার বাড়ি অধীমিত নাইক সৎসার ।
 চাইতাই দ্বন্দ্ব করি মোর তুমি হও স্মৃষ্টি
 আমারে মারিয়া রাম কেমনে হৈলে সুখী ।
 কোথাও না দেখি এমন কোথাও না শুনি
 অন্যের সহিত যুদ্ধ করিতে অন্যে হানাহানি ।
 দেখাও দেখি মোর সমুখে প্রতিতে যদি বান
 একটা চাঁপে তোমার বসিতাম পরান ।
 শুনেছ লোকের মুখে আমি যেমন বীর
 আমার মনে যুদ্ধে কতকন হৈতে ছির ।
 সুগীর আমার বাড়ী এই মনে আইসে
 তোমাঙ্গের বিবাদ নাই মারিলে কোন দোষে ।
 মাতা তুলি লোক আগে দাঁড়াবে কোন লাজে
 অদেখা যুদ্ধে মারিলাম আমি বানররাজে ।
 দশরথ রাজা জিল বীম অবতার
 তার পশু হইয়া হৈলে কুলের অধির ।

মহারাজ দর্শনর্থ বিম্ব জিল মন
 তার পুত্র তুমিত না হইবে কদাচন ।
 বীৰ্য্য নাই আন তপস্বী হৈলে বাপের গৌরবে
 তেঁই আমি মিশাইলে পানিও সুগুণে ।
 পানী মিলিলে হয় পানের মন্থনা
 আনের সহিত ঘৃদ্ধ আনে দেয় হানী ।
 বানর হৈতে কার্য্য হৈবে যদি করিলে মনে
 আগে আমি মোর তরে না কহিলে কেনে ।
 এক লাফ দিয়া আমি মাগির হৈতাম পার
 রাবন মারিয়া করিতাম সীতার ওদ্ধার ।
 বিনি অপরাধে কেন মোরে দিলে হানী
 কোন ছার মন্দির সহ করিলে মন্থনা ।
 কত শত মহাবীরে করিলাম সৎ-হার
 ক্ষুদ্র লক্ষ্মীপুরির মর্ষে রাবন কোন ছার ।
 আমার সঙ্গে ঘৃদ্ধ করিতে আইল লঙ্কেশ্বর
 লেজে বান্ধি ডুবাইল এচারি মাগির ।
 লেজের বন্ধন তার কিঙ্কিঙ্কায় নামে
 আমার পায়ে পড়ি রাবন ওঠিল আকাশে ।

এমন করিতে না পারিবে সুপ্তীর বলে কয়
 অনেক দিনে করিবে মাগির বন্ধন।
 দুই কটকে ঘুম্ব করিয়া পাড়িবে অপার
 তত দিনে হৈবে সীতার অম্বি চর্ম্ম সার।
 আনিয়া দিতাম রাবনের গলে দিয়া দড়ি
 হৃষ্ট পুষ্ট আনিতাম সীতা সুন্দরী।
 রঘুবংশে দশরথ ক্রিভুবনে খ্যাতি
 তার পুণ্ড্রে অপবাদ পাঁপে দিলে মতি।
 ভাবিয়া দেখাই রাম আপনার মনে
 অদেখায় তুমি মোর বধিলে পরানে।
 রাবন নিলেহু সীতা সৃষ্টি মআলে মোর
 সত্য পালিতে আমি তুমি ঘুম্ব হৈলে চোর।
 বিস্তর ভ্রমিল রামে বানর রাজ বালি
 কীর্তিবাস ভনে নিববন্ধদোষ কেন পাড় গালি।

রাম বলেন বানর তুমি হও নীচ আতি
 তপল বানর আতি তোমার মংহতি।